

MEMORIAL
Journal Officiel
du Grand-Duché de
Luxembourg



MEMORIAL
Amtsblatt
des Großherzogtums
Luxemburg

RECUEIL ADMINISTRATIF ET ECONOMIQUE

B — N° 47

9 octobre 1998

S o m m a i r e

Arrêté ministériel du 16 septembre 1998 portant modification de la composition de la Commission des Prix	page 916
Arrêté ministériel du 17 septembre 1998 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation	916
Arrêté grand-ducal du 19 septembre 1998 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 1997-1998 et d'ouvrir la session ordinaire 1998-1999 de la Chambre des Députés	917
Entreprises d'assurances – «PACTOLUX SA» – Agrément de l'entreprise – Agrément du directeur	917
Entreprises d'assurances – Agréments d'agents d'assurances retirés et agents d'assurances agréés pendant les mois de juin, juillet et août 1998	917
Formation des Adultes – Nominations	921
Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative – Examens-concours	921
Remembrement des biens ruraux – Projet de remembrement de Dellen	922
Santé – Art de guérir – Pharmaciens	922
Service central de la statistique et des études économiques – STATEC – Démission	922

Arrêté ministériel du 16 septembre 1998 portant modification de la composition de la Commission des Prix.

Le Ministre de l'Economie,

Vu les articles 6, 7 et 8 de la loi du 7 juillet 1983 modifiant la loi du 30 juin 1961 ayant pour objet, entre autres d'abroger et de remplacer l'arrêté grand-ducal du 8 novembre 1944 portant création d'un office des prix;

Vu l'arrêté ministériel du 13 mai 1996 portant désignation des représentants des organisations patronales et syndicales pour la Commission des Prix;

Vu l'arrêté ministériel du 17 mai 1996 portant désignation des représentants du Gouvernement pour la Commission des Prix;

Considérant les propositions des organisations concernées;

Arrête:

Art. 1^{er}. Est désigné comme membre effectif de la Commission des Prix M. René *Winkin*, délégué de la Fédération des Industriels Luxembourgeois, en remplacement de M. Emmanuel *Baumann*, dont il achèvera le mandat.

M. Romain *Lanners* est désigné comme membre suppléant de M. René *Winkin*.

M. Mario *Castegnaro*, délégué de l'Union Luxembourgeoise des Consommateurs, est désigné comme membre suppléant de M. Guy *Goedert*, en remplacement de M. Adrien *Milbert*, dont il achèvera le mandat.

Est désigné comme membre effectif de la Commission des Prix M. Marc *Krippler*, représentant du Gouvernement, en remplacement de M. Robert *Peffer*, dont il achèvera le mandat.

Mlle Marie-Josée *Ries* est désignée comme membre suppléant de M. Guy *Wetzel*, en remplacement de M. Marc *Krippler*.

Mme Alexandra *Guarda-Rauchs* est désignée comme membre suppléant de M. Pierre *Rauchs*, en remplacement de Mlle Françoise *Gillen*.

Art. 2. Le présent arrêté sera publié au Mémorial. Copies en seront adressées aux prénommés et ampliation sera communiquée pour information à Monsieur le Ministre de la Fonction Publique, ainsi qu'à la Chambre des Comptes.

Luxembourg, le 16 septembre 1998.

Le Ministre de l'Economie,
Robert Goebbels

Arrêté ministériel du 17 septembre 1998 portant modification de la composition de la Commission de l'indice des prix à la consommation.

Le Ministre de l'Economie,

Vu l'article 6 du règlement grand-ducal du 27 décembre 1996 concernant l'établissement de l'indice des prix à la consommation;

Vu le règlement grand-ducal du 17 février 1992 sur le fonctionnement de la Commission de l'indice des prix à la consommation;

Vu l'arrêté ministériel du 27 mars 1997 déterminant la composition de la Commission de l'indice;

Vu les propositions de la Chambre d'Agriculture du 21 août 1998 et du Ministère de l'Economie du 9 septembre 1998;

Arrête:

Art. 1^{er}. Monsieur Jean-Claude *Hosch*, diplômé en gestion et droit d'affaires, est nommé membre suppléant en remplacement de Monsieur Alex *Schmit*, dont il terminera le mandat.

Art. 2. Monsieur Marc *Krippler*, inspecteur au Ministère de l'Economie, est nommé membre effectif en remplacement de Monsieur Robert *Peffer*, dont il terminera le mandat.

Art. 3. Ampliation en sera adressée à Messieurs Jean-Claude *Hosch* et Marc *Krippler* pour leur servir de titre. Copie en sera transmise à Monsieur le Ministre de la Fonction Publique et à la Chambre des Comptes pour information.

Luxembourg, le 17 septembre 1998.

Le Ministre de l'Economie,
Robert Goebbels

Arrêté grand-ducal du 19 septembre 1998 concernant la délégation de pouvoirs aux fins de clore la session ordinaire 1997-1998 et d'ouvrir la session ordinaire 1998-1999 de la Chambre des Députés.

Nous JEAN, par la grâce de Dieu, Grand-Duc de Luxembourg, Duc de Nassau;

Vu l'article 72 de la Constitution et l'article 1^{er} du règlement de la Chambre des Députés;

Sur le rapport de Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, et après délibération du Gouvernement en Conseil;

Avons trouvé bon et entendu

de nommer Notre Premier Ministre, Ministre d'Etat, Notre fondé de pouvoirs à l'effet de clore, en Notre nom, la session ordinaire 1997-1998 de la Chambre des Députés et d'ouvrir la session ordinaire 1998-1999.

Le Premier Ministre,
Ministre d'Etat,
Jean-Claude Juncker

Palais de Luxembourg, le 19 septembre 1998.

Pour le Grand-Duc:
Son Lieutenant-Représentant

Henri
Grand-Duc héritier

Entreprises d'assurances. – «PACTOLUX SA». – Agrément de l'entreprise. – Par arrêté ministériel du 22 septembre 1998 la société anonyme «PACTOLUX SA», avec siège social à L-1637 Luxembourg, 9, rue Goethe, a été agréée comme entreprise d'assurances et a été autorisée pour faire, conformément à son programme d'activités et aux notes techniques déposées, les opérations d'assurances suivantes:

- 1) Vie, avec ou sans contre-assurance
- 2) Opérations de capitalisation

Entreprises d'assurances. – «PACTOLUX SA». – Agrément du directeur. – Par arrêté ministériel du 22 septembre 1998 Monsieur Antony *Claudin* a été agréé comme directeur de l'entreprise d'assurances «PACTOLUX SA», avec siège social à 9, rue Goethe, L-1637 Luxembourg.

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juin 1998.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date du retrait
Biver Marcel, Nospelt	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE AGF/ASSUBEL-VIE	08.06.1998
Lillo Tomassina ép. Koepfler Grevenmacher	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances LA BALOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie	16.06.1998
Paulus Sylvie, Rodenbourg	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances LA BALOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie	09.06.1998

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juin 1998.

Nom et domicile	Entreprises d'assurances	Date de l'agrément
Ambroise Marie-Christine ép. Lippert, Capellen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	15.06.1998
Pitzalis Joseph, Esch-sur-Alzette	AXA ASSURANCES	16.06.1998
Berchem Pascal, Niederanven	BIL-VIE	08.06.1998
Laures Sonja, Luxembourg	BIL-VIE	08.06.1998
Schneider Guillaume, Linger	FORTIS LUXEMBOURG IARD uniquement: Incendie, Dégâts des eaux et Pertes de bénéfice	15.06.1998
Berchem Pascal, Niederanven	LE FOYER ASSURANCES	08.06.1998
Eschette Patrick, Fentange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.06.1998

Interassurances PAULY-LAMBY S.à r.l. Représenté par M. <i>Pauly</i> Guy et M. <i>Lamby</i> Jacques, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	09.06.1998
<i>Laures</i> Sonja, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES	08.06.1998
<i>Lillo</i> Tomassina ép. <i>Koepfler</i> , Grevenmacher	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	16.06.1998
<i>Welbes</i> Paul, Luxembourg	GENERALIFE	08.06.1998
<i>Lantin</i> Olivier, Luxembourg	LA LUXEMBOURGEOISE uniquement: R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	16.06.1998
<i>Maassen</i> Cindy, Huldange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	11.06.1998
<i>Mac Mahon</i> Mary, Schwepsange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	08.06.1998
<i>Mattioli</i> Raymond, Rumelange	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	16.06.1998
<i>Poublon</i> Mario, Sprinkange	LA LUXEMBOURGEOISE uniquement: R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	11.06.1998
<i>Caputo</i> Fabrice, Luxembourg	ROYALE UAP IARD	11.06.1998
<i>Syoen</i> Claude, Differdange	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	08.06.1998
<i>Biver</i> Marcel, Nospelt	ZURICH, Compagnie d'Assurances ZURICH EUROLIFE	08.06.1998

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois de juillet 1998.

<i>Nom et domicile</i>	<i>Entreprises d'assurances</i>	<i>Date du retrait</i>
<i>Siebenaller</i> Paul, Hosingen	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances	28.07.1998
<i>Pirlot</i> Annick, Luxembourg	BBL LIFE	28.07.1998
<i>Schock</i> Ernest, Cruchten	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	28.07.1998
<i>Halsdorf</i> Jean-Luc, Ehlang-sur-Mess	P&V ASSURANCES	08.07.1998
<i>Wiseler</i> Jean-Marie, Hautcharage	P&V ASSURANCES	08.07.1998
<i>Zenari</i> Aldo, Dudelange	P&V ASSURANCES	28.07.1998
<i>Ceccon</i> Serge, Dickweiler	ROYALE UAP IARD ROYALE UAP VIE	08.07.1998

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois de juillet 1998.

<i>Nom et domicile</i>	<i>Entreprises d'assurances</i>	<i>Date de l'agrément</i>
<i>Fagny</i> Pascale, Luxembourg	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE	27.07.1998
<i>Ilic</i> Nathalie, Luxembourg	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE	27.07.1998
<i>Jacoby</i> Gérard, Warken	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	27.07.1998
<i>Jauquet</i> Denis, Luxembourg	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	30.07.1998
<i>Poppe</i> Sabine, ép. <i>Dirckes</i> , Oberpallen	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	27.07.1998
<i>Stephany</i> Tom, Troisvierges	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	30.07.1998
<i>Tavares</i> Paulo, Dudelange	AXA ASSURANCES AXA ASSURANCES VIE	30.07.1998
<i>Laplume</i> Paul, Junglinster	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances LA BALOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie	28.07.1998

Rosler Monique, Knaphoscheid	LA BALOISE, Compagnie d'Assurances LA BALOISE, Compagnie d'Assurances sur la Vie	30.07.1998
Mertens Ann, Luxembourg	BBL LIFE	28.07.1998
Poos Claude, Leudelange	BBL LIFE	28.07.1998
Vandewiele Luc, Mamer	BBL LIFE	28.07.1998
Bofferding Claude, Berchem	BIL-VIE	27.07.1998
Di Nardo Christian, Differdange	BIL-VIE	27.07.1998
Even Sandra, Bettembourg	BIL-VIE	27.07.1998
Feilen Josiane, Ettelbruck	BIL-VIE	27.07.1998
Girst Luc, Oetrange	BIL-VIE	27.07.1998
Huremovic Muris, Esch-sur-Alzette	BIL-VIE	27.07.1998
Miller Nicole, Bereldange	BIL-VIE	27.07.1998
Monners Claude, Soleuvre	BIL-VIE	27.07.1998
Nunes Manuel, Soleuvre	BIL-VIE	30.07.1998
Treff Claude, Nocher	BIL-VIE	27.07.1998
Wagner Jean-Marie, Luxembourg	BIL-VIE	27.07.1998
Brack Pol, Heiderscheid	FORTIS LUXEMBOURG IARD FORTIS LUXEMBOURG VIE	30.07.1998
Anthoën Carmen, Berschbach	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Becker Mike, Ettelbruck	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	30.07.1998
Bofferding Claude, Berchem	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Borceux Olivier, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	28.07.1998
Ceccon Serge, Dickweiler	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	08.07.1998
Di Nardo Christian, Differdange	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Even Sandra, Bettembourg	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Feilen Josiane, Ettelbruck	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Filipe Catherine, Mondercange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Frieden Patrick, Grevenmacher	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Funck Robert, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Gadzina Delphine, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Girst Luc, Oetrange	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Haller Annette, ép. Warnier Sanem	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Heiles Laurent, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Huremovic Muris, Esch-sur-Alzette	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Koch Edmée, Echternach	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Kraft Pierre, Luxembourg	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Lentz Pia, ép. Ruckert, Mersch	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	30.07.1998
Majeres Jacqueline, ép. Wallenborn, Erpeldange	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
Miller Nicole, Bereldange	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Monners Claude, Soleuvre	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
Nunes Manuel, Soleuvre	LE FOYER ASSURANCES	30.07.1998

<i>Reinesch Karin, ép. Blasen, Differdange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	27.07.1998
<i>Treff Claude, Nocher</i>	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
<i>Wagner Jean-Marie, Luxembourg</i>	LE FOYER ASSURANCES	27.07.1998
<i>Wasila Stéphane, Luxembourg</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	30.07.1998
<i>Zenari Aldo, Dudelange</i>	LE FOYER ASSURANCES LE FOYER VIE	28.07.1998
<i>Artuso Mauro, Soleuvre</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	27.07.1998
<i>Dubois Alain, Differdange</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	30.07.1998
<i>Dubois Jean, Differdange</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	27.07.1998
<i>Stephany Justin, Howald</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	27.07.1998
<i>Wiseler Jean-Marie, Hautcharage</i>	HAMBURG-MANNHEIMER	08.07.1998
<i>Besch Carole, Holzem</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	28.07.1998
<i>Biewer Daniel, Ehlang-sur-Mess</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Desbordes Jean-Marie, Nocher-Route</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.07.1998
<i>Djukanovic Aleksandar, Bofferdange</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Hauptert Andrée, Septfontaines</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Jacquot Christian, Luxembourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE uniquement: R.C.-Autos, Corps de VTA, Protection Juridique R.C.A., Personnes transportées et Marchandises transportées	28.07.1998
<i>Marx Amélie, ép. Castellani, Dudelange</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Oe Carlo, Bettembourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE	27.07.1998
<i>Schank Nadine, Erpeldange</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Scheier David, Junglinster</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Schmit Nico, Hoscheid-Dickt</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Schroeder Gilles, Mullendorf</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Spinelli Giuseppe, Luxembourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Theisen Gary, Bascharage</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Wampach Nancy, Berbourg</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	27.07.1998
<i>Welter Marie-France, Holler</i>	LA LUXEMBOURGEOISE LA LUXEMBOURGEOISE-VIE	30.07.1998
<i>Nennig Fernande, ép. Cino, Elvange</i>	P & V ASSURANCES	27.07.1998
<i>Schock Ernest, Cruchten</i>	ZURICH, Compagnie d'Assurances ZURICH EUROLIFE	28.07.1998

Entreprises d'assurances. – Agréments d'agents d'assurances retirés pendant le mois d'août 1998.

<i>Nom et domicile</i>	<i>Entreprises d'assurances</i>	<i>Date du retrait</i>
<i>Delgado Evora Amadeu, Dippach-Gare</i>	ASSURANCES GENERALES DE FRANCE AGF/ASSUBEL-VIE	03.08.1998

Entreprises d'assurances. – Agents d'assurances agréés pendant le mois d'août 1998.

<i>Nom et domicile</i>	<i>Entreprises d'assurances</i>	<i>Date de l'agrément</i>
Kartner Francis, Luxembourg	BBL LIFE	05.08.1998
Marcelle Jean-Pierre, Luxembourg	BBL LIFE	05.08.1998
Delgado Evora Amadeu, Dippach-Gare	HAMBURG-MANNHEIMER	03.08.1998
Halsdorf Jean-Luc, Ehrlange-sur-Mess	ZURICH, Compagnie d'Assurances ZURICH EUROLIFE	03.08.1998

Formation des Adultes. – Nominations. – Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 1998, Monsieur Alexis Werné, professeur de l'enseignement secondaire, est nommé aux fonctions de directeur du Service de la formation des adultes.

Par arrêté grand-ducal du 19 septembre 1998, Monsieur Guy Bentner, professeur de l'enseignement secondaire, est nommé aux fonctions de directeur adjoint du Service de la formation des adultes et chargé de la direction du Centre de langues.

Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative. – Examens-concours. – Le Ministère de la Fonction Publique et de la Réforme Administrative organisera au cours du mois de novembre 1998 les examens-concours suivants:

- Le samedi, 14 novembre 1998: examens-concours pour l'admission au stage dans la carrière du rédacteur.

Relevé des vacances de poste

– Entreprise des Postes et Télécommunications	6
– Institutions de la Sécurité Sociale:	
Caisse de Pension des Employés Privés	3
Centre Commun de la Sécurité Sociale	2
Office des Assurances Sociales	1
Union des Caisses de Maladie	4

- Le lundi, 16 novembre 1998: examens-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire administratif.

Relevé des vacances de poste

– Entreprise des Postes et Télécommunications	8
– Institutions de la Sécurité Sociale:	
Union des Caisses de Maladie	5

- Le mardi, 17 novembre 1998: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'expéditionnaire technique.

Relevé des vacances de poste

– électrotechnique	1	Service de la Navigation Grevenmacher
	7	Entreprise des Postes et Télécommunications
– génie civil	2	Administration des Ponts et Chaussées
– mécanique	1	Entreprise des Postes et Télécommunications

- Le mercredi, 18 novembre 1998: examen-concours pour l'admission au stage dans la carrière de l'ingénieur-technicien.

Relevé des vacances de poste

– électrotechnique	4	Entreprise des Postes et Télécommunications
(sous-section électronique)		
– informatique appliquée	4	Entreprise des Postes et Télécommunications

Les épreuves préliminaires aux six examens-concours ci-dessus en vue du contrôle de la connaissance des langues luxembourgeoise, allemande et française auront lieu entre le 21 octobre 1998 et le 27 octobre 1998.

REMEMBREMENT DES BIENS RURAUX

Projet de remembrement de DELLEN

Mise en possession provisoire des nouvelles parcelles

En exécution des dispositions de l'article 34 de la loi du 25 mai 1964 concernant le remembrement des biens ruraux, l'Office national du Remembrement décrète la mise en possession provisoire des nouvelles parcelles pour l'ensemble des terres agricoles.

La prise en possession des nouvelles parcelles aura lieu d'après les dispositions suivantes:

- 1) La prise en possession des nouvelles parcelles aura lieu en principe après la rentrée des récoltes resp. la rentrée du bétail dans les étables, à savoir:
pour toutes les parcelles plantées de céréales d'hiver et de printemps et de plantes à écosse et pour toutes les parcelles portant une culture de pommes de terre, de betteraves, de maïs, de luzerne, de trèfle ainsi que pour les prairies, et les pâtures, le 15 novembre 1998.
- 2) En cas de changement de propriétaire, aucune indemnité ne sera payée pour les arbres fruitiers pouvant encore être transplantés, ainsi que pour tous autres arbres isolés. Le propriétaire actuel pourra les enlever jusqu'au 1^{er} avril 1999. Passée cette date, le nouveau propriétaire peut en disposer.
- 3) Une indemnité sera accordée pour la perte d'arbres fruitiers de qualité, de même en cas de cession d'abreuvoirs automatiques, de puits non tarissables, d'abris massifs pour bétail se trouvant dans des anciennes parcelles.
- 4) Les clôtures de pâtures que le nouveau propriétaire est disposé à reprendre en totalité ou partiellement seront à indemniser par celui-ci au propriétaire sortant. Les clôtures non reprises sont à enlever par l'ancien propriétaire jusqu'avril 1999 au plus tard. Passé ce délai, le nouveau propriétaire peut en disposer.
- 5) L'abattage d'arbres et de haies se trouvant sur des nouvelles parcelles doit se faire en conformité des dispositions de la loi du 11 août 1982 concernant la protection de la nature et des ressources naturelles.
- 6) Aucune indemnité n'est due pour engrais apportés aux parcelles au printemps 1998.

Il est porté à la connaissance des propriétaires que la mise en possession provisoire donne seulement droit à l'usufruit des nouvelles parcelles. La nue-propriété ne sera en vigueur qu'après la transcription de l'acte notarié.

Luxembourg, le 5 octobre 1998.

Le Président de l'ONR,
Charles Konnen

Santé. – Art de guérir. – Par arrêté ministériel du 11 septembre 1998 Monsieur le Dr Alfred Ehrenreich, né le 17 août 1930, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 1998 Monsieur le Dr Michel Geeraert, né le 13 mars 1952, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 1998 Monsieur le Dr Abou-bekr Meliany, né le 14 juillet 1956, a été autorisé à exercer la profession de médecin-généraliste au Luxembourg.

Par arrêté ministériel du 14 septembre 1998, Monsieur le Dr Nicolas Bresson, né le 20 octobre 1969, a été autorisé à exercer la profession de médecin-dentiste au Luxembourg.

Santé. – Pharmaciens. – Par arrêté ministériel du 14 septembre 1998, Monsieur Luc Bellucci, né le 17 avril 1967, a été autorisé à exercer la profession de pharmacien au Luxembourg.

Service central de la statistique et des études économiques. – STATEC. – Démission. – Par arrêté grand-ducal du 12 septembre 1998 démission honorable de ses fonctions a été accordée à Monsieur Paul Baden, Conseiller économique 1^{re} classe au STATEC.

Par arrêté grand-ducal du même jour le titre honorifique de ses fonctions a été conféré à Monsieur Paul Baden.